



# GUÍA DE INSTALACIÓN INSTALLATION GUIDE

- E-907 Explora®**  
Monomando de lavabo. Incluye contra de rejilla / Single Handle Lavatory Mixer. Includes Against Grill
- E907-1.9**  
Monomando de lavabo. Incluye contra de rejilla / Single Handle Lavatory Mixer. Includes Against Grill
- E-907-CE**  
Monomando de lavabo con Cartucho Ecológico. Incluye contra de rejilla / Single Handle Lavatory Mixer with Ecological Cartridge. Includes Against Grill
- E907-CE-6**  
Monomando de lavabo con Cartucho Ecológico. Incluye contra de rejilla / Single Handle Lavatory Mixer with Ecological Cartridge. Includes Against Grill
- E-908**  
Monomando de lavabo. No incluye contra / Single Handle Lavatory Mixer. Does Not Included Against
- E-908-CE**  
Monomando de lavabo con Cartucho Ecológico. No incluye contra / Single Handle Lavatory Mixer with Ecological Cartridge. Does Not Included Against

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020  
 Consultancy and Technical Service: 01(55)53339431  
 Service: [servicio.tecnico@helvex.com.mx](mailto:servicio.tecnico@helvex.com.mx)



Refacciones Originales:  
 Original Parts:  
[refacciones@helvex.com.mx](mailto:refacciones@helvex.com.mx)

01 800 890 0594  
 01 (55) 53 33 94 00  
 53 33 94 21  
 Ext. 5068, 5815 y 5913



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

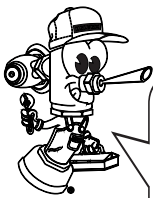
*Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.*

### ⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

*To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.*

**Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.**



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.  
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

### Requerimientos de Instalación Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de éstos productos, se recomiendan las siguientes presiones:  
 For the correct operation of these products, the following pressures are recommended:

| Modelo / Model    | Mínima / Minimum   |      |      | Máxima / Maximum   |      |       |
|-------------------|--------------------|------|------|--------------------|------|-------|
|                   | kg/cm <sup>2</sup> | PSI  | kPa  | kg/cm <sup>2</sup> | PSI  | kPa   |
| E-907 / E-908     | 0,25               | 3,55 | 24,5 | 6,0                | 85,3 | 588,3 |
| E907-CE / E908-CE | 0,6                | 8,53 | 58,8 | 6,0                | 85,3 | 588,3 |
| E907-1.9          | 0,6                | 8,53 | 58,8 | 6,0                | 85,3 | 588,3 |
| E907-CE-6         | 0,6                | 8,53 | 58,8 | 6,0                | 85,3 | 588,3 |

Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm<sup>2</sup>) [1,42 PSI].  
 Every meter of height of your product to the base of the water tank (0,1 kg/cm<sup>2</sup>) [1,42 PSI] equals.

#### Herramienta Requerida / Required Tools

|                             |                         |                       |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| perico<br>adjustable wrench | llave inglesa<br>wrench | tefón<br>plumber tape |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|

#### Herramienta Incluida en su Producto / Tools Included in your Product

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| llave allen 2 mm<br>2 mm allen wrench | llave hexagonal 1 1/4"<br>1 1/4" hexagonal wrench |
|---------------------------------------|---|

#### Accesorios Incluidos / Included Accessories

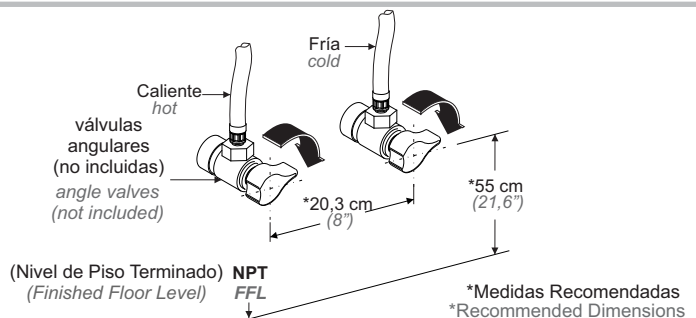
inserto p/contra p/lav sin robosadero  
 insert basin without overflow

## Instalación General / General Installation

### 1 Cierre el suministro de agua. / Close the water supply.

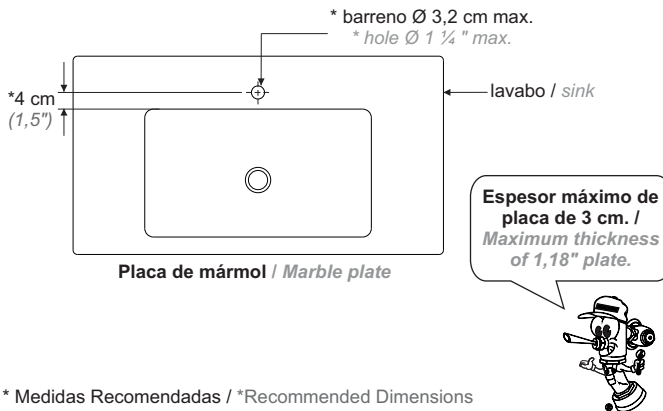
Ubique y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del lavabo. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del lavabo.

*Locate and close the water supply valves. Usually found under the sink. If it is a replacement faucet, remove the old faucet and clean the entire surface of the sink.*

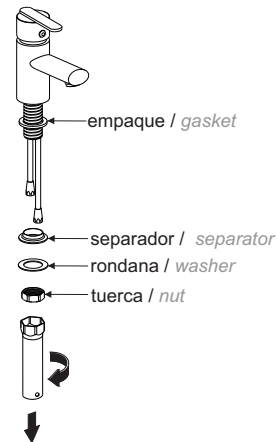


## Instalación General / General Installation

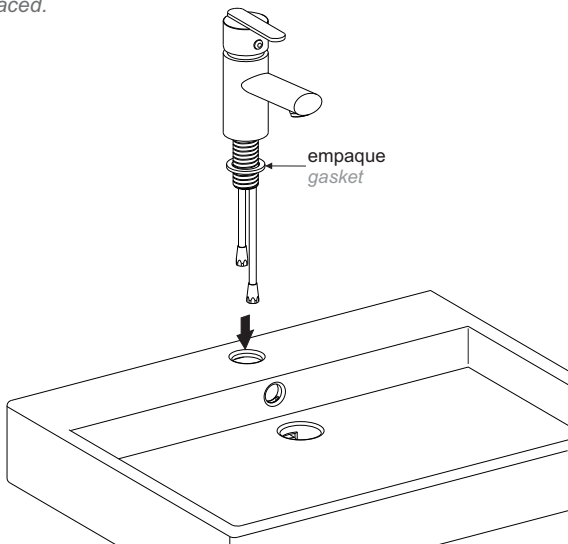
- 2** Para placas de mármol barrene de acuerdo a las distancias que se muestran en la figura. / Drill for marble slabs according to the distances shown in the figure.



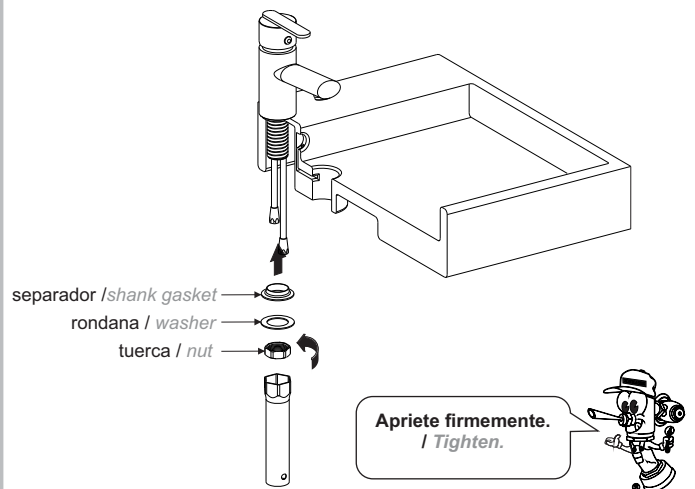
- 3** Desenrosque la tuerca, retire la rondana y el separador. / Unscrew the nut, remove the washer and spacer.



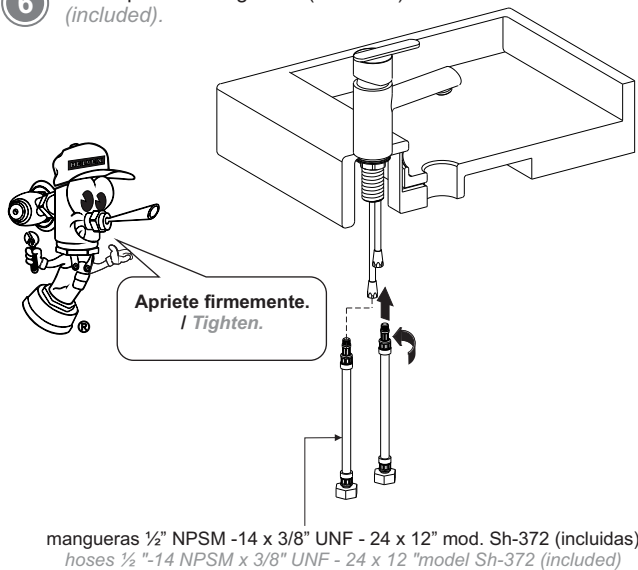
- 4** Inserte la salida en el lavabo y verifique que se coloque el empaque. / Place the faucet in the sink and verify that the gasket is placed.



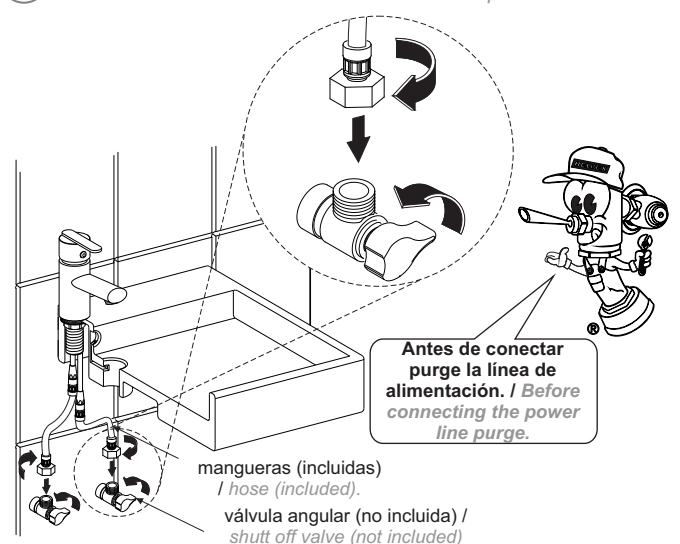
- 5** Fije colocando el separador, la rondana y enroscando la tuerca con la llave (incluida) para sujetar la salida. / Fix by placing the shank gasket, the washer and tightening the nut with the wrench (included) to hold the faucet.



- 6** Enrosque las mangueras (incluidas). / Screw the hose (included).

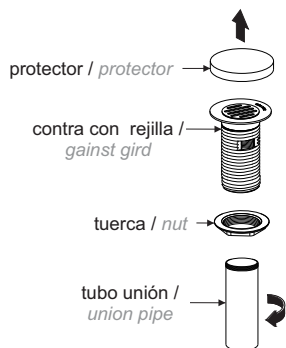


- 7** Enrosque las mangueras a las válvulas angulares y abra. / Screw the hoses to the shut off valves and open.



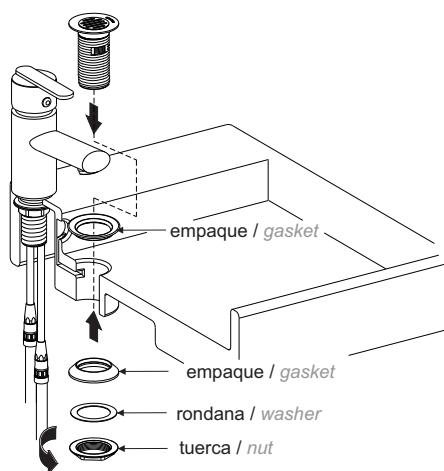
## Instalación de la Contra Desagüe / Installing the Drain Counter

- 8** Desarme la contra desagüe. / Disassemble against drain.

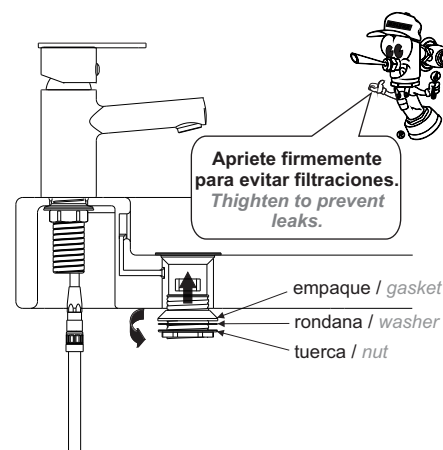


Sólo para los modelos:  
E-907, E907-1.9, E907-CE y E907-CE-6  
Only for models:  
E-907, E907-1.9, E907-CE y E907-CE-6

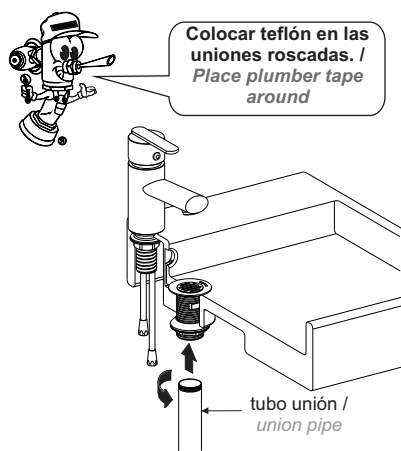
- 9** Coloque el empaque e inserte la contra. / Place the gasket then insert the drain.



- 10** Suba el empaque, la rondana y apriete con la tuerca. / Raise the gasket, the washer and tighten the nut.

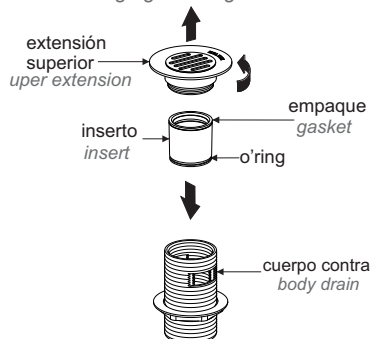


- 11** Enrosque el tubo unión. / Screw the hose attachment.

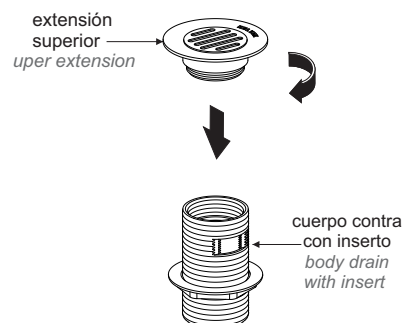


## Para Lavabo sin Rebosadero / For Faucet without Overflow

- 12** Desenrosque la extensión superior, inserte el inserto con empaque y o-rings en el cuerpo contra. / Unscrew upper extension, insert the insert in the body and o-rings gasket against.

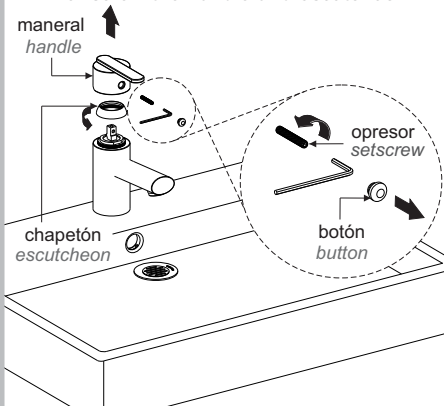


- 13** Enrosque nuevamente la extensión superior. / Screw top back the upper extension.

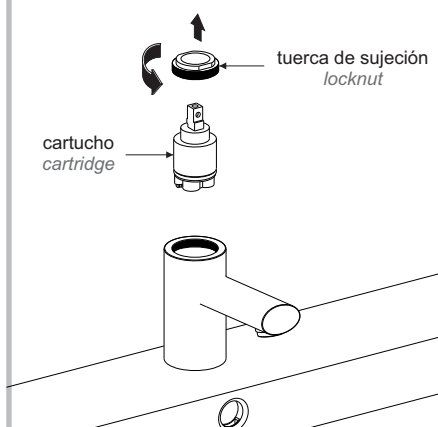


## Mantenimiento del Cartucho / Maintenance Cartridge

- 14** Cierre el suministro de agua antes de comenzar, retire el botón y desenrosque el opresor del maneral, retire el botón y desenrosque el opresor del maneral, retire el botón y desenrosque el opresor del maneral, retire el botón y desenrosque el opresor del maneral. / Shut off water before you start, remove the button and unscrew the setscrew of the handle, unscrew the handle and escutcheon.

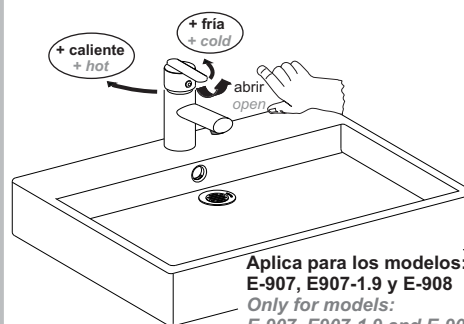


- 15** Desenrosque la tuerca de sujeción, cambie el cartucho y arme nuevamente. / Unscrew the retaining nut, change the cartridge and assemble again.



## Operación / Operation

- 16** Abra la línea de alimentación principal. Para abrir y cerrar el flujo de agua, levante y baje el maneral, para regular la temperatura, gire a la izquierda para calentar y a la derecha para enfriar. / Open the main power line. To open and close the water flow, up and down the handle to adjust the water temperature, turn left for hot and right for cold.

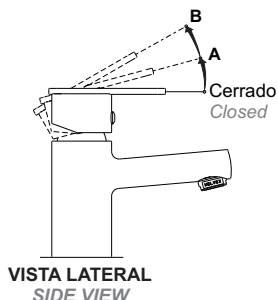


Aplica para los modelos:  
E-907, E907-1.9 y E-908  
Only for models:  
E-907, E907-1.9 and E-908

## Operación / Operation

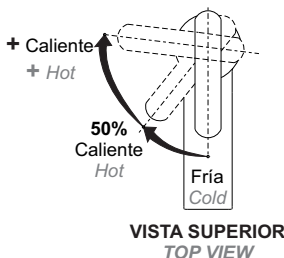
- 17** 1 Abra la línea de alimentación principal.  
 2 Para abrir, levante el maneral en la posición deseada (Ahorro de Agua).  
 3 Gire el maneral para regular la temperatura (Ahorro de Energía).  
 1 Open the main power line.  
 2 To open, lift the handle in the desired position (Water Saving).  
 3 Turn the handle to adjust the temperature (Energy Saving).

### 2 Ahorro de Agua / Water Saving



- A Apertura equivalente al 50% del gasto de agua total.  
 Opening equivalent to 50% of total water expenditure.  
 B Apertura equivalente al 100% del gasto de agua total.  
 Opening equivalent to 100% of total water expenditure.

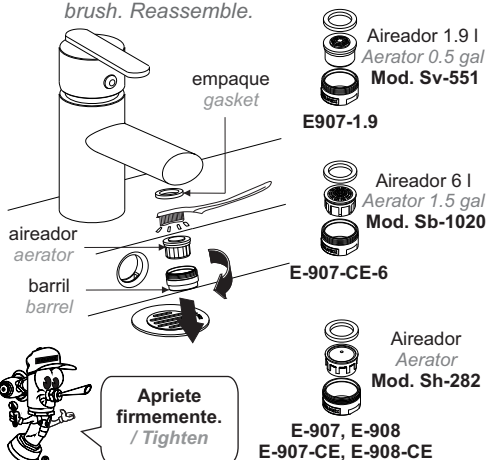
### 3 Ahorro de Energía / Energy Saving



Aplica para los modelos:  
 E-907-CE, E-907-CE-6, E-908-CE  
 Only for models:  
 E-907-CE, E-907-CE-6, E-908-CE

## Mantenimiento del Aireador / Maintenance Aerator

- 18** Desenrosque el barril con el aireador y su empaque, retire el aireador y límpielo a chorro de agua con un cepillo suave. Arme nuevamente. / Unscrew the barrel with the aerator and its gasket, remove the aerator and clean with water jet and with a soft brush. Reassemble.



## Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

| Problema / Problem  | Causa / Cause  | Solución / Solution   |
|---|--|---|
| No sale agua. / No water.   | La válvula principal de agua se encuentra cerrada. / The shut off valve is closed.             | Abra la válvula principal de agua (Pag. 2, Paso 7). / Open the shut off valve (Page 2, Step 7).                                     |
|   | El maneral se encuentra cerrado. / The handle is at closed.                                    | Levante el maneral, según la operación (Pag. 3, 4, Paso 16, 17). / Lift the handle, as the operation (Page 3, 4, Step 16, 17).      |
| Existe poco flujo de agua. / There is some water flow.            | La presión de operación no es la adecuada. / The operating pressure is not adequate.           | Verifique que la presión mínima de operación sea la indicada. / Verify that the minimum operating pressure is as indicated.         |
|   | Las mangueras se encuentran torcidas. / The hoses are twisted.                                 | Verifique las mangueras (Pag. 2, Paso 6, 7). / Although a simple Check (Page 2, Step 6, 7).   |
|   | Las válvulas angulares no están totalmente abiertas. / The shut off valves are not fully open. | Abra totalmente las válvulas angulares (Pag. 2, Paso 7). / Fully open shut off valves (Page 2, Step 7).                             |
|   | Aireador obstruido. / Clogged aerator  | Retire el aireador y límpielo (Pag. 4, Paso 18). / Remove the aerator and clean (Page 4, Step 18).                                  |
| Hay fuga en las conexiones. / There are leaks in the connections. | Posiblemente no estén firmemente apretadas. / Possibly are not are securely tightened.         | Apriete firmemente las conexiones. / Tighten the connections.   |
| Existe filtración por el desagüe. / There is filtration drains.   | No se colocaron los empaques. / Gaskets were not placed.                                       | Verifique la correcta colocación de los empaques (Pag. 3, Paso 9). / Check the correct positioning of the gaskets (Page 3, Step 9). |
| La salida está floja. / The output is loose.                      | La tuerca del espárrago no está apretada. / Stud nut is not tight.                             | Apriete firmemente la tuerca espárrago (Pag. 2, Paso 5). / Tighten the stud nut (Page 2 Step 5).                                    |



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.  
 Enter our free training courses.

Comunícate:  
 Contact:

En la Ciudad de México:  
 In Mexico City:  
 01 55 53 33 94 00  
 Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:  
 In Monterrey:  
 (0181) 83 33 57 67  
 (0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:  
 In Guadalajara:  
 (0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación  
**HELVE X**

## Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de suprodueto diariamente.

**Nota:** Vea nuestros tips en la pag. [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx)

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

**Note:** See our tips on: [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx)

